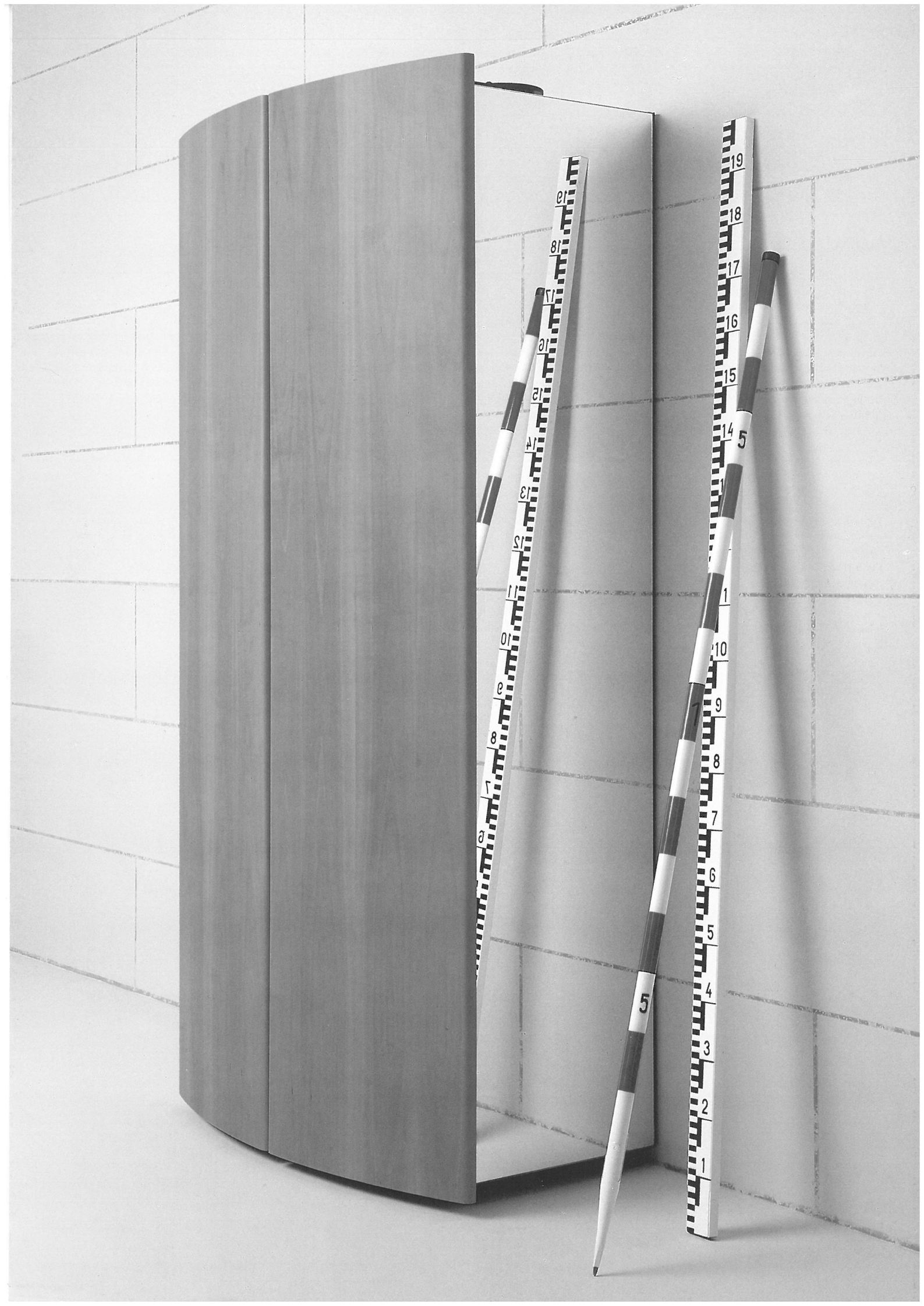


KOLLEKTION
RÖTHLISBERGER
SCHWEIZ

Design Trix und Robert Haussmann

Sesam

Die bombierten Türen ragen leicht über die verspiegelten Schrankseiten und wirken durch ihre schlichte Eleganz wie ein Schild, der schwerelos im Raum steht.

Die beiden scharnierlosen Türflügel lassen sich einzeln, gekoppelt oder auf Wunsch ferngesteuert total öffnen; dank speziell neuentwickelten Beschlägen gleiten sie geräuschlos, leicht und in engem Bogen seitlich nach hinten.

Der Innenausbau ist in vier Varianten erhältlich, Stauräume entsprechen den Gerätenormen.

Ausführung
Bombierte Türen in Birnbaum furniert. Auf Wunsch Farbbeschichtung oder andere Furniere. Schrankseiten mit Kristallglasspiegel verkleidet. Innenausbau schwarz gebeizt.

Masse
Breite 101 cm geschlossen
116 cm offen
Tiefe 60 cm
Höhe 208 cm

Sésame

Les portes bombées, d'une élégance sobre et raffinée, dressées devant deux miroirs latéraux, paraissent comme suspendues dans l'espace.

Sésame s'ouvre selon vos désirs: d'un côté ou de l'autre indépendamment, des deux côtés à la fois (portes couplées) ou au moyen d'une télécommande. Les portes, sans gond, glissent latéralement vers l'arrière, sans bruit, légèrement et en suivant un angle étroit, grâce à une glissière conçue spécialement à cet effet.

Il existe quatre types d'aménagement intérieur. Les emplacements de rangement sont conformes aux normes.

Description
Portes bombées, plaquées avec du bois de poirier. Coloration ou autres placages sur demande. Habillage latéral de l'armoire en miroir de cristal. Aménagement intérieur verni en noir.

Dimensions
Largeur 101 cm fermé
116 cm ouvert
Profondeur 60 cm
Hauteur 208 cm

Sesame

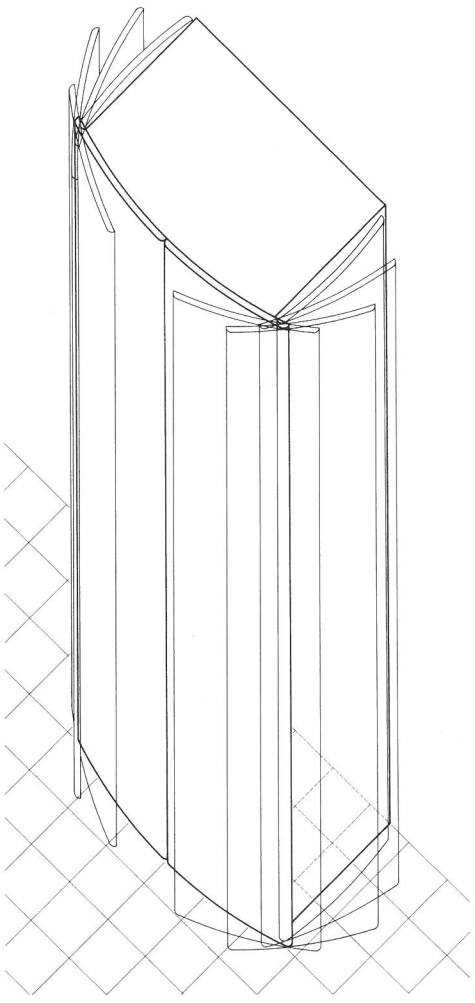
The convex doors overlap the mirrored sides slightly. The sleek, elegant front-"shield" stands weightlessly in the room.

The hingeless doors can be pushed open to each side and back, individually or coupled (remote control on request). A new, especially developped mechanism allows them to silently and easily glide back in a tight curve.

The interior is available in four variations, the storage spaces are normed for the allocated purpose.

Finish
Convex doors in pear wood veneer. On request in other veneers or spray-coated. Sides covered with crystal-glass mirror. Interiors stained black.

Dimensions
Width 101 cm closed
116 cm open
Depth 60 cm
Height 208 cm



Sesam 1, Tablar-Schrank
5 Holztablare verstellbar

Sesam 2, Kleider-Schrank
links Kleiderstange
rechts 3 Holztablare, verstellbar
5 Holzschubladen
unten 1 breite Holzschublade

Sesam 3, Audio/Video-Schrank
von oben nach unten:
Ablagefach
links und rechts Aluminium-Tablarauszug mit Holzfront für CD- und Tonbandablage dazwischen Fach für Hi-Fi-Geräte (48 x 48 x 58 cm)
Monitorfach mit drehbarem Auszug (85,7 x 48 x 73 cm)
Fach für Video-Recorder
Holzschublade für Video-Kassetten
Die Dimensionen der Gerätefächer entsprechen allen gängigen Apparatenormen.

Sesam 4, Bar-Schrank
von oben nach unten:
links und rechts Holztablarauszug für Gläser, mit Spiegelfront
dazwischen 40-l-Kühlschrank mit Spiegelfront
Servicefach mit Spiegelrückwand, Glastablar und Holzklapptisch
Fach mit Mittelwand, links und rechts 1 Glastablar verstellbar

Sésame 1, Armoire à étagères
5 étagères réglables en bois

Sésame 2, Armoire-penderie
à gauche tringle à habits
à droite 3 étagères réglables en bois
5 tiroirs en bois
en bas 1 large tiroir en bois

Sésame 3, Armoire-audio/vidéo
de haut en bas:
étagère de rangement
à gauche et à droite: étagère coulissante en aluminium avec front en bois pour le rangement de CD et bandes magnétiques
entre les deux: étagère pour chaîne Hi-Fi (48 x 48 x 58 cm)
étagère pour écran, coulissante et rotative (85,7 x 48 x 73 cm)
étagère pour magnétoscope
tiroir en bois pour les cassettes vidéo
Les dimensions des étagères sont conformes aux normes des appareils.

Sésame 4, Armoire-bar
de haut en bas:
à gauche et à droite: étagère coulissante en bois pour les verres avec front en miroir
entre les deux, réfrigérateur de 40 l avec front en miroir
étagère de service avec fond en miroir, étagère en verre et table pliante en bois
étagère avec paroi intermédiaire, à gauche et à droite 1 étagère réglable en verre

Sesame 1, Cabinet with shelves
5 adjustable wooden shelves

Sesame 2, Wardrobe
left clothes rack
right 3 adjustable wooden shelves
5 wooden drawers
bottom 1 large wooden drawer

Sesame 3, Audio/Video Cabinet
from top to bottom:
storage space
left and right aluminium pull-out rack with wooden front for CDs and tapes
space between for audio equipment (48 x 48 x 58 cm)
extendible turn-table for TV (85,7 x 48 x 73 cm)
compartment for video recorder
wooden drawer for video cassettes
The dimensions of the compartments are normed to fit all standard audiovisual equipment.

Sesame 4, Bar Cabinet
from top to bottom:
left and right wooden pull-out rack for glasses, mirrored front
built inbetween 40 l refrigerator with mirrored front
compartment with mirrored back, glass shelf and fold-up table
left and right 1 adjustable glass shelf

